



## Safety Overshoes



Master-grip



Visitor



Total-Protect



Easy-grip

BENUTZUNGSANLEITUNG DER TIGER-GRIP-PRODUKTE- TIGER-GRIP لمنتجات الاستخدام إرشادات - ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА НА  
ПРОДУКТИТЕ TIGER-GRIP- 泰克鞋套使用说明- INSTRUCCIONES PARA EL USO DE TIGER-GRIP- TIGER-GRIP TOODETE  
KASUTAMISJUHEND- TIGER-GRIP – TUOTTEIDEN KÄYTTÖOHJE-



## NÁVOD K POUŽITÍ PRODUKTU TIGER-GRIP 3

### ČESKÝ

Označení CE znamená, že výrobek splňuje základní požadavky na bezpečnost podle evropské směrnice 89/686 / EHS o osobních ochranných prostředcích: bezzávadnost, komfort a bezpečnost.

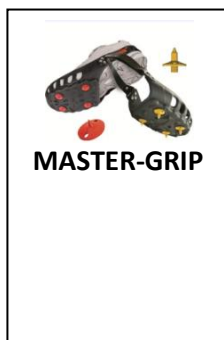
#### **Uživatel vyzkouší funkčnost návleku před prvním použitím:**

Pro správné použití návleku, je důležité zajistit, aby dokonale seděly na botě uživatele.

#### **Doba životnosti produktu:**

Nepoužívaný a skladovaný produkt v obale má životnost 10 let od data výroby. Datum výroby je viditelně vyznačeno na obale výrobku.

TABULKA ODPOVÍDAJÍCÍCH VELIKOSTÍ



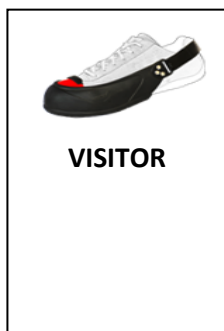
MASTER GRIP															
	S				M						XL				
<b>UE Sizes</b>	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48 +
<b>UK Sizes</b>	1,5	2,5	3,5	4,5	5,5	6	6,7	7,5	8	9	9,5	10,25	11	11,8	13 +
<b>US Woman</b>	4	5	6	7	7,5	8	8,5	9,5	10	11					
<b>US Man</b>					5,5	6,25	7	7,75	8,5	9,5	10	10,75	11,5	12,3	13 +

CE - NF ISO 20344 / SATRA TM 144: 2011



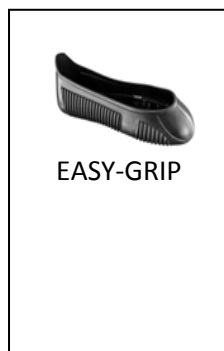
TOTAL - PROTECT																
	S				M						L		XL			
<b>UE Sizes</b>	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48 +	
<b>UK Sizes</b>	1,5	2,5	3,5	4,5	5,5	6	6,7	7,5	8	9	9,5	10,25	11	11,8	13 +	
<b>US Woman</b>	4	5	6	7	7,5	8	8,5	9,5	10	11						
<b>US Man</b>					5,5	6,25	7	7,75	8,5	9,5	10	10,75	11,5	12,3	13 +	

ASTM F 1677-2005 / ASTM F2412-11 / CSA Z195-09 / ASTM B 117-2009 / NF ISO 13287 / NF ISO 12568 / FO



VISITOR																
	S				M						XL					
<b>UE Sizes</b>	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48 +	
<b>UK Sizes</b>	1,5	2,5	3,5	4,5	5,5	6	6,7	7,5	8	9	9,5	10,25	11	11,8	13 +	
<b>US Woman</b>	4	5	6	7	7,5	8	8,5	9,5	10	11						
<b>US Man</b>					5,5	6,25	7	7,75	8,5	9,5	10	10,75	11,5	12,3	13 +	

ASTM F 1677-2005 / ASTM F2412-11 / CSA Z195-09 / ASTM B 117-2009 / NF ISO 13287 / NF ISO 12568



EASY - GRIP																
	S				M						L		XL			
<b>UE Sizes</b>	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47	48 +	
<b>UK Sizes</b>	1,5	2,5	3,5	4,5	5,5	6	6,7	7,5	8	9	9,5	10,5	11	11,8	13 +	
<b>US Woman</b>	4	5	6	7	7,5	8	8,5	9,5	10	11						
<b>US Man</b>					5,5	6,25	7	7,75	8,5	9,5	10	10,75	11,5	12,3	13 +	

ASTM F 1677-2005 / ASTM F 2913 / NF ISO 13287 / FO

# NÁVOD K POUŽITÍ PRODUKTU TIGER-GRIP



## ČESKÝ

### Jméno a adresa výrobce

TIGER GRIP  
120, Rue fornier  
31700 BEAUZELLE  
FRANCE

### MASTER-GRIP



### Ohlášený orgán

CTC N°0075  
4, rue Hermann Frenkel  
69367 Lyon cedex 08  
FRANCE

Návleky na boty splňují veškeré požadavky velmi přísných kritérií formulovaných ve spolupráci s nezávislým subjektem: Finský Institut pro ochranu zdraví při práci - použitá metoda: Int. J. Ind. Ergon; 16 (1995) 191-200 043 TY- pracovní instrukce FIOH.

Jeho vlastnosti byly ověřeny v souladu se stanovenými požadavky ČSN EN ISO 20344: 2004, kterými jsou:

Přílnavost návleku na ledě.

Pevnost v podmínkách extrémního chladu.

Koroze kovových hrotů.

Snadná použitelnost produktu.

Uzavřený trakční systém při velmi nízkých teplotách.

### **Použití:**

Master-Grip je navržen tak, aby se zabránil riziku uklouznutí na náledí a zasněženém terénu.

### **Instrukce ke skladování a údržbě:**

Skladujte očištěné v jejich původním obalu. Po delší době užívání, zkontrolujte stav podrážky a hrotů. V případě poškození (natržení, rozseknutí, obroušení, korozi kovových hrotů), návleky vyměňte. Před použitím zkontrolujte opotřebené mačky - (došroubování a odšroubování dodaným klíčem). Pouze pro použití s originálními hroty - (jiné hroty jsou k dispozici na vyžádání od: SARL Tiger-Grip).

### **Postup při čištění:**

Doporučuje se čistit návleky kartáčováním a je nutno odstranit všechny částičky nečistoty, které se na návleku usadí. Následně je nechat uschnout na čerstvém vzduchu, v bezpečné vzdálenosti od přímého zdroje tepla

### **Varování o rizicích, která se mohou objevit:**

Vztahuje se pouze na rizika, pro které byly tyto návleky vytvořeny. Tyto záruky jsou platné pro výrobky v dobrém stavu a naší povinností není nést odpovědnost za jakákoli rizika, která nejsou obsažena v tomto návodu.

### VISITOR



- Návlek byl navržen pro ochranu prstů před nárazy, odpovídající hodnotě 200 joulů a tlakovému riziku při maximálním zatížení 1500dekaNewton. Tyto vlastnosti byly ověřeny v souladu s určitými požadavky ČSN EN ISO 20345: 2003 / A1: 2077, a to: Dodržování pokovování v souladu s ČSN EN ISO 12568, odolnost vůči nárazu a tlaku celého výrobku, správné ergonomie, pevnosti v tahu a tuhosti v ohybu materiálu, tloušťky materiálu, odolnost vůči oděru.

**Použití:** Pro použití ve všech oblastech, kde hrozí nebezpečí úrazu, uklouznutí nebo zranění prstů.

**Instrukce ke skladování a údržbě:** Skladujte očištěné v jejich původním obalu. Po delší době užívání, zkontrolujte stav podrážky a hrotů. V případě poškození, návleky vyměňte.

**Postup při čištění:** Doporučuje se čistit návleky kartáčováním a je nutno odstranit všechny částičky nečistoty, které se na návleku usadí. Následně je nechat uschnout na čerstvém vzduchu, v bezpečné vzdálenosti od přímého zdroje tepla.

**Varování o rizicích, která se mohou objevit:** Vztahuje se pouze na rizika, pro která byly tyto návleky vytvořeny. Tyto záruky jsou platné pro výrobky v dobrém stavu a naší povinností není nést odpovědnost za jakákoli rizika, která nejsou obsažena v tomto návodu.

**Ilustrace znázorňuje:** Postupný způsob navlečení na obuv



**TOTAL PROTECT**



### **Označení a datum této normy:**

S Návleky byly testovány, aby splnily určité požadavky normy DIN EN ISO 20345: 2011 - Bezpečnostní obuv - 5.3.5: na obrázcích - 5.3.4.2: proti skluzovosti na dlažbě, pokryté roztokem sodiumlaurylsulfátu a ocel potažená koloidním glycerolem - 5.4.4: na tažnosti tyče - 5.4.5: na ohybu tyče - 5.8.2 roztržení podrážky - 5.8.3 uvolnění podrážky - 6.4.2: odolnost vůči uhlovodíkům.

Návlek byl navržen pro ochranu prstů před nárazy, odpovídající hodnotě 200 joulů a tlakovému riziku při maximálním zatížení 1500dekaNewton. Tyto vlastnosti byly ověřeny v souladu s určitými požadavky ČSN EN ISO 20345: 2003 / A1: 2077, a to: Dodržování pokovování v souladu s ČSN EN ISO 12568, odolnost vůči nárazu a tlaku celého výrobku, správné ergonomie, pevnosti v tahu a tuhosti v ohybu materiálu, tloušťky materiálu, odolnost vůči oděru.

**Použití:** Pro použití ve všech oblastech, kde hrozí nebezpečí úrazu, uklouznutí nebo zranění prstů.

**Vysvětlení piktogramů, značení a úrovně výkonnosti:** SRA: je koeficient tření měřený na keramické podlaze, pokryté vrstvou čistícího prostředku. SRB: je koeficient přilnavosti měřený na ocelové podlaze, pokryté vrstvou glycerínu. SRC: Zahrnuje podmínky SRA a SRB.

**Zásady správného navlékání:** Nepoužívejte návleky na ostrou patu nebo na podpatek. Nepoužívejte na korodující podpatky.

**Základní informace vztahující se k možností využití návleku:** Návleky jsou k využití na hladké rovné povrchy. Nejčastěji na zledovatělé povrchy cest a chodníků.

**Omezení užití návleků:** Nepoužívejte návleky v teplotách nižších jak -25 ° C.

**Instrukce ke skladování a údržbě:** Skladujte očištěné v jejich původním obalu. Po delší době užívání, zkontrolujte stav podrážky a hrotů. V případě poškození (natržení, rozseknutí, obroušení, korozi kovových hrotů), návleky vyměňte.

**Postup při čištění:** Doporučuje se čistit návleky kartáčováním a je nutno odstranit všechny částičky nečistoty, které se na návleku usadí. Následně je nechat uschnout na čerstvém vzduchu, v bezpečné vzdálenosti od přímého zdroje tepla

**EASY-GRIP**



### **Označení a datum této normy:**

S Návleky byly testovány, aby splnily určité požadavky normy DIN EN ISO 20345: 2011 - Bezpečnostní obuv - 5.3.5: na obrázcích - 5.3.4.2: proti skluzovosti na dlažbě, pokryté roztokem sodiumlaurylsulfátu a ocel potažená koloidním

glycerolem - 5.4.4: na tažností tyče -5.4.5: na ohybu tyče - 5.8.2roztržení podrážky - 5.8.3 uvolnění podrážky – 6.4.2: odolnost vůči uhlovodíkům.

**Použití:** Pro použití ve všech oblastech, kde hrozí nebezpečí úrazu, uklouznutí nebo zranění prstů.

**Vysvětlení piktogramů, značení a úrovně výkonnosti:** SRA: je koeficient tření měřený na keramické podlaze, pokryté vrstvou čisticího prostředku. SRB: je koeficient přilnavosti měřený na ocelové podlaze, pokryté vrstvou glycerínu.

SRC: Zahrnuje podmínky SRA a SRB.

**Zásady správného navlékání:** Nepoužívejte návleky na ostrou patu nebo na podpatek. Nepoužívejte na korodující podpatky.

**Základní informace vztahující se k možností využití návleku:** Návleky jsou k využití na hladké rovné povrchy. Nejčastěji na zledovatělé povrchy cest a chodníků.

**Omezení užití návleků:** Nepoužívejte návleky v teplotách nižších jak -25 ° C.

**Instrukce ke skladování a údržbě:** Skladujte očištěné v jejich původním obalu. Po delší době užívání, zkontrolujte stav podrážky a hrotů. V případě poškození (natržení, rozseknutí, obroušení, korozi kovových hrotů), návleky vyměňte.

**Postup při čištění:** Doporučuje se čistit návleky kartáčováním a je nutno odstranit všechny částičky nečistoty, které se na návleku usadí. Následně je nechat uschnout na čerstvém vzduchu, v bezpečné vzdálenosti od přímého zdroje tepla